

- 1 Cour pénale internationale
- 2 Chambre de première instance V(a)
- 3 Situation en République du Kenya
- 4 Affaire *Le Procureur c. William Samoei Ruto et Joshua Arap Sang* — n° ICC-01/09-01/11
- 5 Audience *ex parte* réservée au Bureau du Procureur et au conseil de permanence
- 6 Juge Chile Eboe-Osuji, Président — Juge Olga Herrera Carbuccion — Juge Robert
- 7 Fremr
- 8 Jeudi 16 janvier 2014
- 9 Audience à huis clos
- 10 (*L'audience à huis clos est ouverte à 9 h 37*) *Reclassifiée en audience publique*
- 11 M. L'HUISSIER : Veuillez vous lever.
- 12 L'audience de la Cour pénale internationale est ouverte.
- 13 Veuillez vous asseoir.
- 14 M. LE JUGE PRÉSIDENT EBOE-OSUJI (interprétation) : Je vous remercie.
- 15 Madame le greffier, veuillez citer l'affaire.
- 16 M^{me} LA GREFFIÈRE : Oui, Monsieur le Président.
- 17 La situation en République du Kenya, dans l'affaire *Le Procureur c. William Samoei*
- 18 *Ruto et Joshua Arap Sang*. ICC-01/09-01/11.
- 19 Nous sommes en audience à huis clos.
- 20 M. LE JUGE PRÉSIDENT EBOE-OSUJI (interprétation) : (Expurgé)..
- 21 (Expurgé)
- 22 (Expurgé)
- 23 (Expurgé)
- 24 (Expurgé)
- 25 (Expurgé)
- 26 (Expurgé)
- 27 (Expurgé)
- 28 (Expurgé)

Conférence de mise en état *ex parte*

(Audience à huis clos)

ICC-01/09-01/11

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14 Page 2 expurgée

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

Conférence de mise en état *ex parte*

(Audience à huis clos)

ICC-01/09-01/11

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page 3 expurgée

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

Conférence de mise en état *ex parte*

(Audience à huis clos)

ICC-01/09-01/11

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

Page 4 expurgée

Conférence de mise en état *ex parte*

(Audience à huis clos)

ICC-01/09-01/11

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page 5 expurgée

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

Conférence de mise en état *ex parte*

(Audience à huis clos)

ICC-01/09-01/11

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page 6 expurgée

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

Conférence de mise en état *ex parte*

(Audience à huis clos)

ICC-01/09-01/11

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page 7 expurgée

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

Conférence de mise en état *ex parte*

(Audience à huis clos)

ICC-01/09-01/11

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page 8 expurgée

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

Conférence de mise en état *ex parte*

(Audience à huis clos)

ICC-01/09-01/11

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page 9 expurgée

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

Conférence de mise en état *ex parte*

(Audience à huis clos)

ICC-01/09-01/11

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

Page 10 expurgée

Conférence de mise en état *ex parte*

(Audience à huis clos)

ICC-01/09-01/11

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page 11 expurgée

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

Conférence de mise en état *ex parte*

(Audience à huis clos)

ICC-01/09-01/11

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page 12 expurgée

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

Conférence de mise en état *ex parte*

(Audience à huis clos)

ICC-01/09-01/11

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13 Page 13 expurgée

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

1 (Expurgé)

2 (Expurgé)

3 (Expurgé)

4 (Expurgé)

5 (Expurgé)

6 (Expurgé)

7 (Expurgé)

8 (Expurgé)

9 (Expurgé)

10 (Expurgé)

11 (Expurgé)

12 (Expurgé)

13 M. L'HUISSIER : Veuillez vous lever.

14 (*L'audience est levée à 10 h 12*)

15 RAPPORT DE RECLASSIFICATION

16 En application de la décision de la Chambre de première instance V(a),

17 ICC-01/09-01/11-981, en date du 24 septembre 2013, et des instructions contenues

18 dans le courriel en date du 9 mai 2014, la version de la transcription avec ses

19 expurgations est rendue publique.